

534521-2026 - Súťaž

Nemecko – Rozvod elektriny a regulačné prístroje – Rahmenvertrag 20-kV-

Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

OJ S 147/2026 03/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: e-netz Südhessen AG

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Opis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Identifikátor postupu: e891b556-399c-4e0b-987c-84ac3a482620

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31214000 Rozvodne

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Zur Abgabe des Teilnahmeantrages sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. 5.1.11) abgerufen werden. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 24.08.2026, 09:00 Uhr beim Auftraggeber eingegangen sind. Später

eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Dafür ist es notwendig, dass sich die Bieter auf der Vergabeplattform registrieren. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass Informationen zu Antworten auf Bewerberfragen nur registrierten Bewerbern zur Verfügung gestellt werden können. Nicht registrierte Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende Bewerber. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ
sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: e-netz Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Opis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Interný identifikátor: LOT-0001 E21262111

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31214000 Rozvodne

Možnosti:

Popis možností: Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: 1. Existenznachweis Der Bewerber/die Berggemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein. 2. Eigenerklärung, dass für den Bewerber/die Mitglieder der Berggemeinschaft keine Ausschlussgründe nach §123, 124 GWB vorliegen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) 3. ggf. Berggemeinschaftserklärung Berggemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Berggemeinschaft ist nicht möglich. Falls sich eine Berggemeinschaft bewirbt, ist eine Erklärung einzureichen, aus der sich die Mitglieder der Berggemeinschaft, die Absicht ihres Zusammenschlusses zu einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfalle, die gesamtschuldnerische Haftung der Berggemeinschaft sowie der bevollmächtigte Vertreter Berggemeinschaft ergeben. (Formblatt Berggemeinschaftserklärung) 4. ggf. Nachunternehmereinsatzerklärung Falls der Bewerber/die Berggemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom Bewerber/von der Berggemeinschaft erklärt werden, welcher Nachunternehmer für welche Leistung eingesetzt wird. (Formgebundene Anlage Nachunternehmereinsatzerklärung) 5. ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung Falls der Bewerber/die Berggemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom jeweils einzusetzenden Nachunternehmer erklärt werden, welche Leistung er erbringt, dass er die technischen, personellen und wirtschaftlichen Mittel zur vertragsgerechten Erbringung der Leistung zur Verfügung steht, die Eignungsleihe erklärt wird (sofern einschlägig) und dass beim Nachunternehmer keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen. (Formgebundene Anlage Nachunternehmerverpflichtungserklärung)

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Versicherungsbestätigung (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/die Berggemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens - 5 Mio. € für Personenschäden - 5 Mio. € für Sachschäden - 100.000 € für Vermögensschäden bzw. Erklärung über die Bereitschaft des

Bewerbers/der Bewerber eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen. Das Einreichen einer Versicherungsbescheinigung ist nicht erforderlich.

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsätze mit vergleichbaren Leistungen. (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt. MINDESTKRITERIUM: Vergleichbare Leistungen sind mindestens ein Umsatz von 5.000.000,00 € pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen Bei einer Bewerber- oder Bewerbungsgemeinschaft zählt die Summe der Umsätze der Gemeinschaft.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: 1) Referenzen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Darstellung von mindestens fünf Referenzen des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaft für die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV Doppelsammelschienen-Schaltanlagen mit mindestens 10 Feldern aus den letzten fünf Jahren. Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: 1. Welches Unternehmen hat die Referenz erbracht 2. Kurze Beschreibung des Referenzprojektes 3. Art und Umfang der Leistung 4. Angabe der Anzahl der Felder 5. Ausführungszeitraum (Beginn und Ende) 6. Name und Adresse des Referenzbeauftragten sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer des Referenzbeauftragten Hinweis zu den geforderten Referenzen: fehlt einer der geforderten Angaben zu den Referenzen, wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft hat folgende Zertifikate des Herstellers, dessen Fabrikat er anbieten wird, mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. 1. Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsanforderung) des Herstellers 2. Zertifikat nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) des Herstellers

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Einhaltung der Russlandsanktionen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/ die Bewerbungsgemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen.

Kritérium: Bezpečnosť spracovania, ukladania a prenosu klasifikovaných informácií

Popis výberového kritéria: Vertraulichkeitsvereinbarung (Formgebundene Anlage Vertraulichkeitsvereinbarung) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft hat die Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet zu übermitteln. Die Vertraulichkeitsvereinbarung ist mit dem Teilnahmeantrag zusammen einzureichen.

Kritérium: Bezpečnosť informácií

Popis výberového kritéria: Anlage Informationssicherheit (Formgebundene Anlage Informationssicherheit) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die

Bewerbergemeinschaft muss mit dem Teilnahmeantrag die Umsetzung der technischen und organisatorischen Maßnahmen für die Informationssicherheit, die Verarbeitung von Daten bestätigen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E21262111>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Vergabeplattform subreport ELViS

URL: <https://www.subreport.de/E45542582>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E21262111>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Es werden Bürgschaften gefordert. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 31/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung erfolgt gem. §51 SektVO.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Mechanizmus financovania: Es ist ein Zahlungsplan vorgesehen. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizácia spracúvajúca ponuky: e-netz Südhessen AG

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: e-netz Südhessen AG

Registračné číslo: DE258553404

Poštová adresa: Dornheimer Weg 24

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefón: 000

Internetová adresa: <https://www.e-netz-suedhessen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: 06151 12-6603

Poštová adresa: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151126603

Fax: +49 611327648534

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 00003606

Poštová adresa: Frankfurter Straße 110

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefón: 000

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 668971eb-ec7d-48fd-8b79-62ef26719707 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 30/07/2026 16:27:49 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 534521-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 147/2026

Dátum uverejnenia: 03/08/2026